

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

طبعة في يوم الثلاثاء 17 دي القعدة 1329

ANO X // Oficina y Talleres: Barrio Reina Victoria, frente al Teatro de Verano // MELILLA, - Miércoles 8 de Noviembre de 1911 // No se devuelven los originales // NÚM. 3015

## LA GUERRA EN TRÍPOLI

### El presente y el porvenir

Los telegramas que en la prensa se hallan y las informaciones procedentes de Italia y de Turquía, no permiten formar juicio exacto de la marcha de los acontecimientos en Trípoli. Cada uno de las partes beligerentes se adjudican la victoria en los últimos choques; en Turquía hay júbilo y en Italia entusiasmo; ambos pueblos están satisfechos del pasado y confiados en el porvenir; no es fácil saber á que atenerse en medio de esas multitud de noticias contradictorias.

Toque indica, no obstante, que se han equivocado los que un día creyeron que el paseo militar por Trípoli iría como una seda; la empresa presentaba indudablemente más dificultades que las que pudiera suponerse. Esto es un hecho que se destaca innegable, aún para los mismos italianos, porque hay cosas que no pueden ser ocultadas.

Una rápida movilización del ejército y una serie de desembarcos que hallaron escasa resistencia en tierra de África, llevaron á muchos la opinión de que la guerra terminaría pronto y bien para Italia; pero ha ocurrido después sucesos capaces de dar alguna razón á los exageradas palabras de aquel personaje turco que hace poco decía: «la guerra puede durar una docena de años, si es que Italia puede sostenerla ese tiempo.»

No ocurrirá esto, porque Italia tiene que ser vencedora mucho antes de lo que los turcos viejos y jóvenes supongan; más es preciso convenir en que se ha iniciado una resistencia capaz de sorprender en Roma y en la diplomacia. Ya no es posible pensar en que tras unos pocos cañonazos, la intervención de cierta potencia impondría una paz pronta y consagraría la anexión de la Tripolitania.

A pesar de las numerosas dificultades que los turcos deben encontrar, es lo cierto que manejan á los árabes dotados de medios defensivos y que si aquellos tienen cerrado el camino del mar, los italianos van á hallar grandes obstáculos; mejor dicho, los han hallado ya en las tierras de Trípoli. De aquí el envío de importantes refuerzos y de aquí también el anuncio de movimientos de su flota, contra el litoral turco.

Como antes indicamos, todo hacer pensar en la victoria final de Italia, en el triunfo decisivo de sus armas; esto es cosa que no ha de ponerse en duda. Sin embargo, la manifestación ofensiva en Turquía que va á llevarse á cabo, traerá nubes al horizonte internacional. La cuestión de Oriente será puesta de nuevo sobre el tapete, la llevarán en sus pros los acorazados y esto ha de originar forzosamente inquietudes en las cancillerías.

Mientras los choques ocurrieran en Trípoli, el peligro internacional no podía aparecer; él se mostrará merced al cambio de los planes italianos con el resurgir de temores olvidados.

## INFORMACIÓN ÁRABE

أخبار الشرق وإيطاليا وما وقع بينهما من كورنوب وقد ورد علينا الخبر من مدينة ربه قبية أن جيشه يوم تاريخه جات شرنعت فليلا من الترس لرحلة إيطاليا طنين من كورنوب الجيش ان طليان الترس يدخلون للمدينة بنية يدبرون كورنوب حسبا هو مصعب ب مهم بوسط الترس. جسامهم في ذلك وما دعاهم المدينة طلبوا منهم انا

## El maestro Giner

من اميان ايطاليا ان يضحوا ملك التابوت بابوا الاونك ذلك وانكروه باكدوا عليهم الاميان وانهم لايد ينظر ون وسط التابوت ثم حارة بوجدوا دا هل الصندوف عدد كثير من الكلايل والفطرس تم فوضوا على تلك التابوت وافتصي البخرج بصرب رايهم في مدة بسيرة وهي مائة الايام الماضية ولافي ايجعان اكيش الطليان والابرك بيلد مسور وكان هناك جيش منه البحر الزاخر لا يعرف له اول من اخر وكان للتابوت عدد كثير من اكيش بوقع بينها بهذا الجهل حب يشيب من دولة الاطبال واذيب منه الاحبال بوقع في الهزيمة على التابوت



Valencia viste las negras tocas de duelo y llora la muerte de uno de sus hijos más ilustres; de ese artista popularísimo cuyo nombre encabeza estas líneas, de ese compositor musical cuya inspiración, siempre potente y lozana consagró en gran parte á cantar y poner de relieve las bellezas de los cantos populares y á traducir en el pentagrama el alma de la tierra que lo vio nacer. Esto dió á Giner un número inmenso de admiradores entre sus paisanos y una popularidad de que da idea el sentimiento con que ha sido acogida la noticia de su muerte. Era un enamorado de las bellezas de su país, y en alas de sus amores más queridos, hizo revivir muchos cantos muertos ó olvidados, y hasta trabajó con fé y entusiasmo en pro de la ópera regional, mereciendo sus esfuerzos plácemes sin número, tanto por lo que significaban como por su valor. Lloramos la desaparición de tan insigne artista, seguros de que con nosotros llorarán cuantos conocen el valor de la pérdida sufrida por el arte musical.

## Las inundaciones en Argelia

Por telégrafo nos comunica nuestro corresponsal los daños causados por una inundación en el departamento de Argel. Como nuestros lectores saben en Maison-Carrée hubo una verdadera catástrofe. Las aguas penetraron con violencia en las viviendas, arrasándolo todo. En los cafés quedaron únicamente las mesas de mármol. En el ángulo que forman la calle de Alejandro y la Plaza de la República fué devastada por la corriente una farmacia, así como un almacén de muebles y otros establecimientos. Las aguas llegaron en la citada calle á los primeros pisos de las casas, por tener el suelo más bajo nivel. El barrio de que hablamos está principalmente habitado por obreros que han perdido cuanto poseían, quedando sin lo más indispensable. Fuerzas de ingenieros han acudido para remediar en lo posible los daños.

## El salvamento

La gendarmería desde que se inició la subida de las aguas se consagró al salvamento del vecindario. Varias personas fueron remolcadas, asidas á las colas de los caballos de los gendarmes. Uno de ellos llamado Faure fué arrastrado por una verdadera tromba de agua, que alcanzaba un metro cincuenta. El caballo resbaló, cayendo y el gendarme pudo agarrarse á un poste de la luz eléctrica en el que se mantuvo hasta que logró tomar pie; pero una nueva avenida le hizo perderlo de nuevo, viéndose precisado á asirse á una palmera. Entonces se le arrojó una cuerda; pero esta se rompió y el gendarme pereció ahogado.

## En la cárcel

La cárcel de Maison-Carrée se vió rodeada por las aguas, corriendo inminente riesgo de perecer el Alcaldé y diez presos, lo cual hubiera ocurrido sin el oportuno auxilio que les prestaron los gendarmes. Cuando los alumnos del grupo escolar, unos trescientos, llegaban á las clases se iniciaba la inundación. Los maestros los despidieron inmediatamente, y á esto se debió su salvación, pues veinte minutos después las aguas penetraban en los locales, alcanzando dos metros de altura. En las oficinas de la Compañía Argelina, pudo salvarse la cartera que contenía 1.200.000 francos, valores cuyos títulos están completamente llenos de lodo. En Mitidja han perecido ahogados once indígenas y en otros puntos ha habido también numerosas desgracias. El gobernador general ha ordenado un reparto de socorros.

## PESQUERIAS EN EL RIF

Habiendo tenido conocimiento de la llegada á esta Plaza del Secretario del Sindicato de Pesquerías Hispano Rifeñas, don Luis Pieltain, fué uno de nuestros redactores á visitarle. De su conversación con dicho señor, sacó el reporter las siguientes noticias acerca de los proyectos de dicha sociedad, y que publicamos por creer será un motivo de alegría para cuantos se interesen por el crecimiento mercantil de esta Plaza Africana. La Sociedad de Pesquerías Hispano Rifeñas, cuyo sindicato presidió el Duque de Tetuán, envió no hace muchos meses á estas costas una comisión de su directiva que asesorada por varios inteligentes en los asuntos de almadrabas, recorrió nuestro litoral buscando emplazamientos adecuados para las artes pesqueras, con el vapor «Monserrat», que el Sindicato fletó á dicho objeto. La labor de la comisión fué muy concienzuda, y pronto quedaron demarcadas en la carta geográfica correspondiente, los sitios más apropiados para el establecimiento de industrias pesqueras.

El que en un principio fué Sindicato para la explotación y estudio, es hoy ya sociedad española, constituida con un capital de diez millones de pesetas. Hacia 1.º de Enero del próximo año, comenzarán los trabajos de instalación en África, edificándose tres fábricas de salazón: una de primera en Melilla, y dos de segunda, en Caleta Tramontana, al Oeste del Cabo de Tres Forcas, y en el Cabo del Agua. El personal de estas tres Fábricas de Salazón alcanzará á dar colocación á unos mil obreros, correspondiendo aproximadamente unos 500 á la fábrica de Melilla.

Se instalarán ocho almadrabas en los sitios demarcados, entre la margen derecha del río Kert, y la izquierda del Muluya. Cada almadraba, á más de sus corresponsales Arraz, tendrá un personal de unos 150 obreros, cuya tercera parte, con arreglo á los Reglamentos vigentes habrá de ser de indígenas. La Sociedad de Pesquerías Hispano-Rifeñas, se propone pescar con las mejores Artes de pesca modernas, que son Tarrafas de vapor. Empleará también una flota de vapores para la pesca de altura.

Es muy digna de encomio la labor de atracción que intenta emplear esta Sociedad pesquera, siendo para ello su objeto, el fomentar entre los rifeños la industria pesquera, facilitándoles artes de pesca y barcos dispuestos para las faenas del mar. Este proyecto que es vastísimo, abarca todo el litoral en la zona denominada «protegida», y que comprende del Kert al Muluya.

La flota de la Sociedad la comprenderán diez vapores grandes y diez vapores pequeños, complementándola las barcazas y embarcaciones menores auxiliares para el trabajo de transporte de la pesca. En breve se reunirán los accionistas de esta Sociedad, para el nombramiento de Junta Directiva y Consejo de Administración, que tendrá su domicilio en Madrid.

Felicítamos cordialmente á los señores que componen la Sociedad de Pesquerías Hispano-Rifeñas, que traen sus capitales á estas tierras africanas para complementar la acción del Ejército, convirtiéndolo en un emporio de riqueza, lo que por otra parte parecía condenado á quedar improductivo.

## SHANGHAY

Croyéndolos de verdadero interés damos á continuación los siguientes datos de dicha capital: Esta importante ciudad china ha sido ocupada por los revolucionarios. Es el centro principal del comercio europeo en China. Tiene 100.000 habitantes y está asentada en la gran llanura de aluvión que se extiende, desde Ning-po hasta Pekín y en terrenos formados por los arrastres del Yang-Isé y sus afluentes cortados por numerosos canales de navegación y de riego, necesarios para el cultivo del arroz y otras plantas. Las calles, los paseos y los jardines se han llenado de árboles; iglesias, hospitales, teatros, bibliotecas y otros establecimientos de utilidad ó recreo se han levantado por doquier. Por su orden, policía y buena administración, ha recibido el nombre de colonia modelo. Es una población europea, por su aspecto, sus hombres y su género de vida, con todos los recursos y comodidades que pueden encontrarse en cualquier otra gran ciudad. Una de las cosas que más llaman la atención de los europeos, al pasear se por los alrededores de la ciudad,

son las innumerables sepulturas que se encuentran en campos y jardines y hasta en medio de las casas chinas. La caza de todas clases abunda en los mercados, así como el pescado de río y de mar, y las legumbres más variadas. Shanghai está unida con el resto del mundo por líneas telegráficas submarinas. Su puerto, es el río, con una anchura de dos ó tres cables y una longitud de dos millas, en el frente de las concesiones europeas, guarnecidas de buenos muelles á los que atracan buques de gran porte. Como puerto comercial concurren

dísimo que es, tiene toda clase de recursos marítimos, contando con varios establecimientos para reparaciones y construcciones de importancia. Cayó en poder de los ingleses en 1842, á pesar de las baterías de más de 250 cañones con que los chinos habían guarnecido la confluencia del Yu-Tang con el Yang-Isé. El tratado de Uanking señaló á Shanghai como uno de los puertos en que se permitiría comerciar á los extranjeros; y desde entonces comenzaron á instalarse los consules extranjeros, el primero de los cuales fué el de Inglaterra que lo hizo el año 1849.

Estas son las saluciones que nos dirigimos al indígena amigo y yo, al encontrarnos, y entablamos una conversación que, poco á poco, se va haciendo interesante, por las noticias que me da. Mizian-me dice—aprovecha el más pequeño detalle para hacer política en las kábitas en favor de la guerra. —En los zocos desfigura los hechos para sacar el mayor partido en apoyo de sus pretensiones bélicas. La muerte del caid de las fuerzas del Kert, la pinta de modo muy distinto á como ocurrió. —El fué, el que ideó lo del ataque nocturno al fortín Bucherid, y las bombas arrojadas, eran botellas llenas de pólvora, con un cartucho de dinamita y mecha. —Para convencer al grupo de que atacara, les habló en tono de calma y les dijo: «ir, que cogereis mucho pescado.»

«¿Cómo es que ahora están tan callados los de la harka?»—le pregunto. —Porque han marchado á empezar la siembra al otro lado del Maur, y solo han quedado en Beni-Said unos mil hombres que están dedicados á hacer sus barraacas para pasar el invierno. —Cada veinte, viven en una barraaca de osas, y las agrupan por kábitas. —En un rollo horizontal que se apoya en dos pies derechos de dos metros de alto próximamente, colocan inclinados á derecha ó izquierda y por la parte de atrás, tablas que descansan en el suelo. —Estas tablas las cubren después de barro, y ya no penetra la lluvia dentro; en el suelo colocan unas esteras, y como viven apiñados, no pasan frío. —Esos mil hombres, son los que empiezan el combate, en caso de ataque por las tropas españolas, y dan tiempo de que lleguen los otros que tienen orden de acudir á escapar, en cuanto oigan fuego continuado; de manera, que á las dos horas de empezar un combate, se ha concentrado ya un núcleo fuerte de harkes. —Y el Meccat, Hammú y toda la parte de Beni-Said, de las orillas del Kert, no piensan sembrar? —No, ahí no sembrarán este año. —Y del Haeh Amar, qué cuenta? —Pues que continúa en Beni-bayali con la caballería. Tiene mucha gente, unos 800 caballos, pero en esa parte no piensan hacer barraacas para pasar el invierno; esos dejan una guardia y van á descansar á los poblados. El moro coloca unos polvos de rapé sobre la mano, y después de aspirados por las narices, se aleja, rotorciéndose la perilla de un modo particular y guiñándome un ojo para que me fije en una real moza que, con andares voluptuosos cruza entre los dos.

## LA CAMPANA DEL KERT

### Del campamento de la harka

Cuarteles de invierno

—Uach hal-ek? —La bas. —La bas alic. —La bas. —La bas. Estas son las saluciones que nos dirigimos al indígena amigo y yo, al encontrarnos, y entablamos una conversación que, poco á poco, se va haciendo interesante, por las noticias que me da. Mizian-me dice—aprovecha el más pequeño detalle para hacer política en las kábitas en favor de la guerra. —En los zocos desfigura los hechos para sacar el mayor partido en apoyo de sus pretensiones bélicas. La muerte del caid de las fuerzas del Kert, la pinta de modo muy distinto á como ocurrió. —El fué, el que ideó lo del ataque nocturno al fortín Bucherid, y las bombas arrojadas, eran botellas llenas de pólvora, con un cartucho de dinamita y mecha. —Para convencer al grupo de que atacara, les habló en tono de calma y les dijo: «ir, que cogereis mucho pescado.»

«¿Cómo es que ahora están tan callados los de la harka?»—le pregunto. —Porque han marchado á empezar la siembra al otro lado del Maur, y solo han quedado en Beni-Said unos mil hombres que están dedicados á hacer sus barraacas para pasar el invierno. —Cada veinte, viven en una barraaca de osas, y las agrupan por kábitas. —En un rollo horizontal que se apoya en dos pies derechos de dos metros de alto próximamente, colocan inclinados á derecha ó izquierda y por la parte de atrás, tablas que descansan en el suelo. —Estas tablas las cubren después de barro, y ya no penetra la lluvia dentro; en el suelo colocan unas esteras, y como viven apiñados, no pasan frío. —Esos mil hombres, son los que empiezan el combate, en caso de ataque por las tropas españolas, y dan tiempo de que lleguen los otros que tienen orden de acudir á escapar, en cuanto oigan fuego continuado; de manera, que á las dos horas de empezar un combate, se ha concentrado ya un núcleo fuerte de harkes. —Y el Meccat, Hammú y toda la parte de Beni-Said, de las orillas del Kert, no piensan sembrar? —No, ahí no sembrarán este año. —Y del Haeh Amar, qué cuenta? —Pues que continúa en Beni-bayali con la caballería. Tiene mucha gente, unos 800 caballos, pero en esa parte no piensan hacer barraacas para pasar el invierno; esos dejan una guardia y van á descansar á los poblados. El moro coloca unos polvos de rapé sobre la mano, y después de aspirados por las narices, se aleja, rotorciéndose la perilla de un modo particular y guiñándome un ojo para que me fije en una real moza que, con andares voluptuosos cruza entre los dos.

«¿Cómo es que ahora están tan callados los de la harka?»—le pregunto. —Porque han marchado á empezar la siembra al otro lado del Maur, y solo han quedado en Beni-Said unos mil hombres que están dedicados á hacer sus barraacas para pasar el invierno. —Cada veinte, viven en una barraaca de osas, y las agrupan por kábitas. —En un rollo horizontal que se apoya en dos pies derechos de dos metros de alto próximamente, colocan inclinados á derecha ó izquierda y por la parte de atrás, tablas que descansan en el suelo. —Estas tablas las cubren después de barro, y ya no penetra la lluvia dentro; en el suelo colocan unas esteras, y como viven apiñados, no pasan frío. —Esos mil hombres, son los que empiezan el combate, en caso de ataque por las tropas españolas, y dan tiempo de que lleguen los otros que tienen orden de acudir á escapar, en cuanto oigan fuego continuado; de manera, que á las dos horas de empezar un combate, se ha concentrado ya un núcleo fuerte de harkes. —Y el Meccat, Hammú y toda la parte de Beni-Said, de las orillas del Kert, no piensan sembrar? —No, ahí no sembrarán este año. —Y del Haeh Amar, qué cuenta? —Pues que continúa en Beni-bayali con la caballería. Tiene mucha gente, unos 800 caballos, pero en esa parte no piensan hacer barraacas para pasar el invierno; esos dejan una guardia y van á descansar á los poblados. El moro coloca unos polvos de rapé sobre la mano, y después de aspirados por las narices, se aleja, rotorciéndose la perilla de un modo particular y guiñándome un ojo para que me fije en una real moza que, con andares voluptuosos cruza entre los dos.

«¿Cómo es que ahora están tan callados los de la harka?»—le pregunto. —Porque han marchado á empezar la siembra al otro lado del Maur, y solo han quedado en Beni-Said unos mil hombres que están dedicados á hacer sus barraacas para pasar el invierno. —Cada veinte, viven en una barraaca de osas, y las agrupan por kábitas. —En un rollo horizontal que se apoya en dos pies derechos de dos metros de alto próximamente, colocan inclinados á derecha ó izquierda y por la parte de atrás, tablas que descansan en el suelo. —Estas tablas las cubren después de barro, y ya no penetra la lluvia dentro; en el suelo colocan unas esteras, y como viven apiñados, no pasan frío. —Esos mil hombres, son los que empiezan el combate, en caso de ataque por las tropas españolas, y dan tiempo de que lleguen los otros que tienen orden de acudir á escapar, en cuanto oigan fuego continuado; de manera, que á las dos horas de empezar un combate, se ha concentrado ya un núcleo fuerte de harkes. —Y el Meccat, Hammú y toda la parte de Beni-Said, de las orillas del Kert, no piensan sembrar? —No, ahí no sembrarán este año. —Y del Haeh Amar, qué cuenta? —Pues que continúa en Beni-bayali con la caballería. Tiene mucha gente, unos 800 caballos, pero en esa parte no piensan hacer barraacas para pasar el invierno; esos dejan una guardia y van á descansar á los poblados. El moro coloca unos polvos de rapé sobre la mano, y después de aspirados por las narices, se aleja, rotorciéndose la perilla de un modo particular y guiñándome un ojo para que me fije en una real moza que, con andares voluptuosos cruza entre los dos.

«¿Cómo es que ahora están tan callados los de la harka?»—le pregunto. —Porque han marchado á empezar la siembra al otro lado del Maur, y solo han quedado en Beni-Said unos mil hombres que están dedicados á hacer sus barraacas para pasar el invierno. —Cada veinte, viven en una barraaca de osas, y las agrupan por kábitas. —En un rollo horizontal que se apoya en dos pies derechos de dos metros de alto próximamente, colocan inclinados á derecha ó izquierda y por la parte de atrás, tablas que descansan en el suelo. —Estas tablas las cubren después de barro, y ya no penetra la lluvia dentro; en el suelo colocan unas esteras, y como viven apiñados, no pasan frío. —Esos mil hombres, son los que empiezan el combate, en caso de ataque por las tropas españolas, y dan tiempo de que lleguen los otros que tienen orden de acudir á escapar, en cuanto oigan fuego continuado; de manera, que á las dos horas de empezar un combate, se ha concentrado ya un núcleo fuerte de harkes. —Y el Meccat, Hammú y toda la parte de Beni-Said, de las orillas del Kert, no piensan sembrar? —No, ahí no sembrarán este año. —Y del Haeh Amar, qué cuenta? —Pues que continúa en Beni-bayali con la caballería. Tiene mucha gente, unos 800 caballos, pero en esa parte no piensan hacer barraacas para pasar el invierno; esos dejan una guardia y van á descansar á los poblados. El moro coloca unos polvos de rapé sobre la mano, y después de aspirados por las narices, se aleja, rotorciéndose la perilla de un modo particular y guiñándome un ojo para que me fije en una real moza que, con andares voluptuosos cruza entre los dos.

«¿Cómo es que ahora están tan callados los de la harka?»—le pregunto. —Porque han marchado á empezar la siembra al otro lado del Maur, y solo han quedado en Beni-Said unos mil hombres que están dedicados á hacer sus barraacas para pasar el invierno. —Cada veinte, viven en una barraaca de osas, y las agrupan por kábitas. —En un rollo horizontal que se apoya en dos pies derechos de dos metros de alto próximamente, colocan inclinados á derecha ó izquierda y por la parte de atrás, tablas que descansan en el suelo. —Estas tablas las cubren después de barro, y ya no penetra la lluvia dentro; en el suelo colocan unas esteras, y como viven apiñados, no pasan frío. —Esos mil hombres, son los que empiezan el combate, en caso de ataque por las tropas españolas, y dan tiempo de que lleguen los otros que tienen orden de acudir á escapar, en cuanto oigan fuego continuado; de manera, que á las dos horas de empezar un combate, se ha concentrado ya un núcleo fuerte de harkes. —Y el Meccat, Hammú y toda la parte de Beni-Said, de las orillas del Kert, no piensan sembrar? —No, ahí no sembrarán este año. —Y del Haeh Amar, qué cuenta? —Pues que continúa en Beni-bayali con la caballería. Tiene mucha gente, unos 800 caballos, pero en esa parte no piensan hacer barraacas para pasar el invierno; esos dejan una guardia y van á descansar á los poblados. El moro coloca unos polvos de rapé sobre la mano, y después de aspirados por las narices, se aleja, rotorciéndose la perilla de un modo particular y guiñándome un ojo para que me fije en una real moza que, con andares voluptuosos cruza entre los dos.

«¿Cómo es que ahora están tan callados los de la harka?»—le pregunto. —Porque han marchado á empezar la siembra al otro lado del Maur, y solo han quedado en Beni-Said unos mil hombres que están dedicados á hacer sus barraacas para pasar el invierno. —Cada veinte, viven en una barraaca de osas, y las agrupan por kábitas. —En un rollo horizontal que se apoya en dos pies derechos de dos metros de alto próximamente, colocan inclinados á derecha ó izquierda y por la parte de atrás, tablas que descansan en el suelo. —Estas tablas las cubren después de barro, y ya no penetra la lluvia dentro; en el suelo colocan unas esteras, y como viven apiñados, no pasan frío. —Esos mil hombres, son los que empiezan el combate, en caso de ataque por las tropas españolas, y dan tiempo de que lleguen los otros que tienen orden de acudir á escapar, en cuanto oigan fuego continuado; de manera, que á las dos horas de empezar un combate, se ha concentrado ya un núcleo fuerte de harkes. —Y el Meccat, Hammú y toda la parte de Beni-Said, de las orillas del Kert, no piensan sembrar? —No, ahí no sembrarán este año. —Y del Haeh Amar, qué cuenta? —Pues que continúa en Beni-bayali con la caballería. Tiene mucha gente, unos 800 caballos, pero en esa parte no piensan hacer barraacas para pasar el invierno; esos dejan una guardia y van á descansar á los poblados. El moro coloca unos polvos de rapé sobre la mano, y después de aspirados por las narices, se aleja, rotorciéndose la perilla de un modo particular y guiñándome un ojo para que me fije en una real moza que, con andares voluptuosos cruza entre los dos.

«¿Cómo es que ahora están tan callados los de la harka?»—le pregunto. —Porque han marchado á empezar la siembra al otro lado del Maur, y solo han quedado en Beni-Said unos mil hombres que están dedicados á hacer sus barraacas para pasar el invierno. —Cada veinte, viven en una barraaca de osas, y las agrupan por kábitas. —En un rollo horizontal que se apoya en dos pies derechos de dos metros de alto próximamente, colocan inclinados á derecha ó izquierda y por la parte de atrás, tablas que descansan en el suelo. —Estas tablas las cubren después de barro, y ya no penetra la lluvia dentro; en el suelo colocan unas esteras, y como viven apiñados, no pasan frío. —Esos mil hombres, son los que empiezan el combate, en caso de ataque por las tropas españolas, y dan tiempo de que lleguen los otros que tienen orden de acudir á escapar, en cuanto oigan fuego continuado; de manera, que á las dos horas de empezar un combate, se ha concentrado ya un núcleo fuerte de harkes. —Y el Meccat, Hammú y toda la parte de Beni-Said, de las orillas del Kert, no piensan sembrar? —No, ahí no sembrarán este año. —Y del Haeh Amar, qué cuenta? —Pues que continúa en Beni-bayali con la caballería. Tiene mucha gente, unos 800 caballos, pero en esa parte no piensan hacer barraacas para pasar el invierno; esos dejan una guardia y van á descansar á los poblados. El moro coloca unos polvos de rapé sobre la mano, y después de aspirados por las narices, se aleja, rotorciéndose la perilla de un modo particular y guiñándome un ojo para que me fije en una real moza que, con andares voluptuosos cruza entre los dos.

«¿Cómo es que ahora están tan callados los de la harka?»—le pregunto. —Porque han marchado á empezar la siembra al otro lado del Maur, y solo han quedado en Beni-Said unos mil hombres que están dedicados á hacer sus barraacas para pasar el invierno. —Cada veinte, viven en una barraaca de osas, y las agrupan por kábitas. —En un rollo horizontal que se apoya en dos pies derechos de dos metros de alto próximamente, colocan inclinados á derecha ó izquierda y por la parte de atrás, tablas que descansan en el suelo. —Estas tablas las cubren después de barro, y ya no penetra la lluvia dentro; en el suelo colocan unas esteras, y como viven apiñados, no pasan frío. —Esos mil hombres, son los que empiezan el combate, en caso de ataque por las tropas españolas, y dan tiempo de que lleguen los otros que tienen orden de acudir á escapar, en cuanto oigan fuego continuado; de manera, que á las dos horas de empezar un combate, se ha concentrado ya un núcleo fuerte de harkes. —Y el Meccat, Hammú y toda la parte de Beni-Said, de las orillas del Kert, no piensan sembrar? —No, ahí no sembrarán este año. —Y del Haeh Amar, qué cuenta? —Pues que continúa en Beni-bayali con la caballería. Tiene mucha gente, unos 800 caballos, pero en esa parte no piensan hacer barraacas para pasar el invierno; esos dejan una guardia y van á descansar á los poblados. El moro coloca unos polvos de rapé sobre la mano, y después de aspirados por las narices, se aleja, rotorciéndose la perilla de un modo particular y guiñándome un ojo para que me fije en una real moza que, con andares voluptuosos cruza entre los dos.

«¿Cómo es que ahora están tan callados los de la harka?»—le pregunto. —Porque han marchado á empezar la siembra al otro lado del Maur, y solo han quedado en Beni-Said unos mil hombres que están dedicados á hacer sus barraacas para pasar el invierno. —Cada veinte, viven en una barraaca de osas, y las agrupan por kábitas. —En un rollo horizontal que se apoya en dos pies derechos de dos metros de alto próximamente, colocan inclinados á derecha ó izquierda y por la parte de atrás, tablas que descansan en el suelo. —Estas tablas las cubren después de barro, y ya no penetra la lluvia dentro; en el suelo colocan unas esteras, y como viven apiñados, no pasan frío. —Esos mil hombres, son los que empiezan el combate, en caso de ataque por las tropas españolas, y dan tiempo de que lleguen los otros que tienen orden de acudir á escapar, en cuanto oigan fuego continuado; de manera, que á las dos horas de empezar un combate, se ha concentrado ya un núcleo fuerte de harkes. —Y el Meccat, Hammú y toda la parte de Beni-Said, de las orillas del Kert, no piensan sembrar? —No, ahí no sembrarán este año. —Y del Haeh Amar, qué cuenta? —Pues que continúa en Beni-bayali con la caballería. Tiene mucha gente, unos 800 caballos, pero en esa parte no piensan hacer barraacas para pasar el invierno; esos dejan una guardia y van á descansar á los poblados. El moro coloca unos polvos de rapé sobre la mano, y después de aspirados por las narices, se aleja, rotorciéndose la perilla de un modo particular y guiñándome un ojo para que me fije en una real moza que, con andares voluptuosos cruza entre los dos.

«¿Cómo es que ahora están tan callados los de la harka?»—le pregunto. —Porque han marchado á empezar la siembra al otro lado del Maur, y solo han quedado en Beni-Said unos mil hombres que están dedicados á hacer sus barraacas para pasar el invierno. —Cada veinte, viven en una barraaca de osas, y las agrupan por kábitas. —En un rollo horizontal que se apoya en dos pies derechos de dos metros de alto próximamente, colocan inclinados á derecha ó izquierda y por la parte de atrás, tablas que descansan en el suelo. —Estas tablas las cubren después de barro, y ya no penetra la lluvia dentro; en el suelo colocan unas esteras, y como viven apiñados, no pasan frío. —Esos mil hombres, son los que empiezan el combate, en caso de ataque por las tropas españolas, y dan tiempo de que lleguen los otros que tienen orden de acudir á escapar, en cuanto oigan fuego continuado; de manera, que á las dos horas de empezar un combate, se ha concentrado ya un núcleo fuerte de harkes. —Y el Meccat, Hammú y toda la parte de Beni-Said, de las orillas del Kert, no piensan sembrar? —No, ahí no sembrarán este año. —Y del Haeh Amar, qué cuenta? —Pues que continúa en Beni-bayali con la caballería. Tiene mucha gente, unos 800 caballos, pero en esa parte no piensan hacer barraacas para pasar el invierno; esos dejan una guardia y van á descansar á los poblados. El moro coloca unos polvos de rapé sobre la mano, y después de aspirados por las narices, se aleja, rotorciéndose la perilla de un modo particular y guiñándome un ojo para que me fije en una real moza que, con andares voluptuosos cruza entre los dos.

«¿Cómo es que ahora están tan callados los de la harka?»—le pregunto. —Porque han marchado á empezar la siembra al otro lado del Maur, y solo han quedado en Beni-Said unos mil hombres que están dedicados á hacer sus barraacas para pasar el invierno. —Cada veinte, viven en una barraaca de osas, y las agrupan por kábitas. —En un rollo horizontal que se apoya en dos pies derechos de dos metros de alto próximamente, colocan inclinados á derecha ó izquierda y por la parte de atrás, tablas que descansan en el suelo. —Estas tablas las cubren después de barro, y ya no penetra la lluvia dentro; en el suelo colocan unas esteras, y como viven apiñados, no pasan frío. —Esos mil hombres, son los que empiezan el combate, en caso de ataque por las tropas españolas, y dan tiempo de que lleguen los otros que tienen orden de acudir á escapar, en cuanto oigan fuego continuado; de manera, que á las dos horas de empezar un combate, se ha concentrado ya un núcleo fuerte de harkes. —Y el Meccat, Hammú y toda la parte de Beni-Said, de las orillas del Kert, no piensan sembrar? —No, ahí no sembrarán este año. —Y del Haeh Amar, qué cuenta? —Pues que continúa en Beni-bayali con la caballería. Tiene mucha gente, unos 800 caballos, pero en esa parte no piensan hacer barraacas para pasar el invierno; esos dejan una guardia y van á descansar á los poblados. El moro coloca unos polvos de rapé sobre la mano, y después de aspirados por las narices, se aleja, rotorciéndose la perilla de un modo particular y guiñándome un ojo para que me fije en una real moza que, con andares voluptuosos cruza entre los dos.

«¿Cómo es que ahora están tan callados los de la harka?»—le pregunto. —Porque han marchado á empezar la siembra al otro lado del Maur, y solo han quedado en Beni-Said unos mil hombres que están dedicados á hacer sus barraacas para pasar el invierno. —Cada veinte, viven en una barraaca de osas, y las agrupan por kábitas. —En un rollo horizontal que se apoya en dos pies derechos de dos metros de alto próximamente, colocan inclinados á derecha ó izquierda y por la parte de atrás, tablas que descansan en el suelo. —Estas tablas las cubren después de barro, y ya no penetra la lluvia dentro; en el suelo colocan unas esteras, y como viven apiñados, no pasan frío. —Esos mil hombres, son los que empiezan el combate, en caso de ataque por las tropas españolas, y dan tiempo de que lleguen los otros que tienen orden de acudir á escapar, en cuanto oigan fuego continuado; de manera, que á las dos horas de empezar un combate, se ha concentrado ya un núcleo fuerte de harkes. —Y el Meccat, Hammú y toda la parte de Beni-Said, de las orillas del Kert, no piensan sembrar? —No, ahí no sembrarán este año. —Y del Haeh Amar, qué cuenta? —Pues que continúa en Beni-bayali con la caballería. Tiene mucha gente, unos 800 caballos, pero en esa parte no piensan hacer barraacas para pasar el invierno; esos dejan una guardia y van á descansar á los poblados. El moro coloca unos polvos de rapé sobre la mano, y después de aspirados por las narices, se aleja, rotorciéndose la perilla de un modo particular y guiñándome un ojo para que me fije en una real moza que, con andares voluptuosos cruza entre los dos.

«¿Cómo es que ahora están tan callados los de la harka?»—le pregunto. —Porque han marchado á empezar la siembra al otro lado del Maur, y solo han quedado en Beni-Said unos mil hombres que están dedicados á hacer sus barraacas para pasar el invierno. —Cada veinte, viven en una barraaca de osas, y las agrupan por kábitas. —En un rollo horizontal que se apoya en dos pies derechos de dos metros de alto próximamente, colocan inclinados á derecha ó izquierda y por la parte de atrás, tablas que descansan en el suelo. —Estas tablas las cubren después de barro, y ya no penetra la lluvia dentro; en el suelo colocan unas esteras, y como viven apiñados, no pasan frío. —Esos mil hombres, son los que empiezan el combate, en caso de ataque por las tropas españolas, y dan tiempo de que lleguen los otros que tienen orden de acudir á escapar, en cuanto oigan fuego continuado; de manera, que á las dos horas de empezar un combate, se ha concentrado ya un núcleo fuerte de harkes. —Y el Meccat, Hammú y toda la parte de Beni-Said, de las orillas del Kert, no piensan sembrar? —No, ahí no sembrarán este año. —Y del Haeh Amar, qué cuenta? —Pues que continúa en Beni-bayali con la caballería. Tiene mucha gente, unos 800 caballos, pero en esa parte no piensan hacer barraacas para pasar el invierno; esos dejan una guardia y van á descansar á los poblados. El moro coloca unos polvos de rapé sobre la mano, y después de aspirados por las narices, se aleja, rotorciéndose la perilla de un modo particular y guiñándome un ojo para que me fije en una real moza que, con andares voluptuosos cruza entre los dos.

«¿Cómo es que ahora están tan callados los de la harka?»—le pregunto. —Porque han marchado á empezar la siembra al otro lado del Maur, y solo han quedado en Beni-Said unos mil hombres que están dedicados á hacer sus barraacas para pasar el invierno. —Cada veinte, viven en una barraaca de osas, y las agrupan por kábitas. —En un rollo horizontal que se apoya en dos pies derechos de dos metros de alto próximamente, colocan inclinados á derecha ó izquierda y por la parte de atrás, tablas que descansan en el suelo. —Estas tablas las cubren después de barro, y ya no penetra la lluvia dentro; en el suelo colocan unas esteras, y como viven apiñados, no pasan frío. —Esos mil hombres, son los que empiezan el combate, en caso de ataque por las tropas españolas, y dan tiempo de que lleguen los otros que tienen orden de acudir á escapar, en cuanto oigan fuego continuado; de manera, que á las dos horas de empezar un combate, se ha concentrado ya un núcleo fuerte de harkes. —Y el Meccat, Hammú y toda la parte de Beni-Said, de las orillas del Kert, no piensan sembrar? —No, ahí no sembrarán este año. —Y del Haeh Amar, qué cuenta? —Pues que continúa en Beni-bayali con la caballería. Tiene mucha gente, unos 800 caballos, pero en esa parte no piensan hacer barraacas para pasar el invierno; esos dejan una guardia y van á descansar á los poblados. El moro coloca unos polvos de rapé sobre la mano, y después de aspirados por las narices, se aleja, rotorciéndose la perilla de un modo particular y guiñándome un ojo para que me fije en una real moza que, con andares voluptuosos cruza entre los dos.

«¿Cómo es que ahora están tan callados los de la harka?»—le pregunto. —Porque han marchado á empezar la siembra al otro lado del Maur, y solo han quedado en Beni-Said unos mil hombres que están dedicados á hacer sus barraacas para pasar el invierno. —Cada veinte, viven en una barraaca de osas, y las agrupan por kábitas. —En un rollo horizontal que se apoya en dos pies derechos de dos metros de alto próximamente, colocan inclinados á derecha ó izquierda y por la parte de atrás, tablas que descansan en el suelo. —Estas tablas las cubren después de barro, y ya no penetra la lluvia dentro; en el suelo colocan unas esteras, y como viven apiñados, no pasan frío. —Esos mil hombres, son los que empiezan el combate, en caso de ataque por las tropas españolas, y dan tiempo de que lleguen los otros que tienen orden de acudir á escapar, en cuanto oigan fuego continuado; de manera, que á las dos horas de empezar un combate, se ha concentrado ya un núcleo fuerte de harkes. —Y el Meccat, Hammú y toda la parte de Beni-Said, de las orillas del Kert, no piensan sembrar? —No, ahí no sembrarán este año. —Y del Haeh Amar, qué cuenta? —Pues que continúa en Beni-bayali con la caballería. Tiene mucha gente, unos 800 caballos, pero en esa parte no piensan hacer barraacas para pasar el invierno; esos dejan una guardia y van á descansar á los poblados. El moro coloca unos polvos de rapé sobre la mano, y después de aspirados por las narices, se aleja, rotorciéndose la perilla de un modo particular y guiñándome un ojo para que me fije en una real moza que, con andares voluptuosos cruza entre los dos.

«¿Cómo es que ahora están tan callados los de la harka?»—le pregunto. —Porque han marchado á empezar la siembra al otro lado del Maur, y solo han quedado en Beni-Said unos mil hombres que están dedicados á hacer sus barraacas para pasar el invierno. —Cada veinte, viven en una barraaca de osas, y las agrupan por kábitas. —En un rollo horizontal que se apoya en dos pies derechos de dos metros de alto próximamente, colocan inclinados á derecha ó izquierda y

grupos amenudo avanzar hacia el punto donde se encuentra fortificado nuestro amigo el kaid Abd-El-Krin con sus partidarios.

La plaza rompió fuego de cañón, contentiendo a los rebeldes. El cañonero «Marqués de la Victoria» fundió en Cala Bonita, muy cerca de la costa, cañoneando cerca de la playa, a la harka que hostilizó vivamente al barco.

El «Princesa de Asturias» se aproximó también a la costa, cooperando al cañoneo.

Abd-El-Krin sigue defendiéndose bríosamente de sus contrarios teniendo a raya no obstante ser muy superior en número a los contingentes que capitanea.

No se sabe si ha tenido bajas. Al obscurcer cesa el fuego de una y otra parte.

La pasada noche hicieron algunos disparos sobre la plaza que fueron contestados por los mejores tiradores.

Parece que los indígenas ante la presencia de tanto barco de guerra creen que va a llevarse a cabo el desembarco y esto contribuye a mantener la agitación.

R.

Antonio San José

Un héroe muerto y olvidado

En el hospital Provincial de Madrid ha muerto, olvidado de quienes un día contribuyeron con sus alabanzas a erigirle un glorioso pedestal, Antonio San José que durante la primera guerra de Melilla perteneció a la guerrilla de la muerte.

Fué el héroe de un día, y los periódicos de aquella fecha consagraron gran espacio a narrar la hazaña que le hizo célebre.

Herido gravemente por los moros, y puestos en dispersión los suyos, quedó San José abandonado en las alturas de Cabrerizas y con una pierna rota; arrastrándose por el suelo y sin más arma que un fusil, logró defenderse de los que le acorralaban, y llegó al campamento a punto de que sus fuerzas le abandonaban por completo, para ingresar casi moribundo en el hospital de sangre.

Han transcurrido varios años, y cuando ya nadie se acordaba del que un día atrajo la admiración popular ha hallado triste muerte el heroico soldado.

El cadáver del viejo león de la guerrilla Ariza, ha ido a parar a la mesa de disección.

Precisamente por esta circunstancia, al observar la amputación de la pierna, se ha venido a descubrir que aquél era el héroe a quien la patria debía rodear de mayores cuidados en los últimos días de su vida.

El TELEGRAMA DEL RIF dedica el homenaje que merece por su gloria, al héroe de la primera campaña de Melilla.

EMBEN-AYUR

Hostilizando la aguada

Dos soldados muertos

Una nueva agresión que ha costado la vida a dos valientes soldados del regimiento de Melilla, se ha registrado en las posiciones donde hasta ahora era completa la normalidad.

La de Ben-Ayur situada en un peñasco de Ulat-Settut, inmediato al puerto de Hixley Zaidán-Zaid, acostumbra a efectuarse la aguada en rico y abundante manantial que existe en las faldas del noroeste. El terreno, que es muy abrupto, está cubierto de monte bajo. Aquellas sierras tienen en muchos puntos frondosa vegetación, que contrasta con la misérrima de las montañas de Guelaya. Protege ordinariamente la aguada una sección de infantería.

La mañana del lunes reinaba espesa niebla cuando la pequeña fuerza, con los acemilleros, se puso en marcha hacia el manantial. Allí, el oficial jefe de la sección, estableció el servicio de vigilancia, por parejas. Poco tiempo después sonaron varios disparos y el oficial reconoció su gente para practicar un reconocimiento. Pronto vieron que los disparos habían hecho desgraciadamente blanco en una pareja. En tierra yacían muertos los soldados Juan Pavón García y José García Franco. El primero, atravesado el corazón de un balazo de Remington, y el segundo rota la espina dorsal.

Los agresores se retiraron a guisa de la espesura y de la niebla que continuaba.

Tan pronto tuvo conocimiento del suceso el comandante Carrasco, dispuso la salida de una compañía, al objeto de ampliar el reconocimiento extendiéndolo hasta las jaimas de la hembra próxima, donde habitan nómadas de Ulat-Settut que pasan por amigos.

La operación dió por resultado capturar cinco moros sospechosos, uno de los cuales llevaba el fusil con visibles muestras de haberlo disparado poco tiempo antes. En la jaima de uno de los presos se hallaron pruebas evidentes de que no debía ser ageno a la agresión.

También se detuvo preventivamente a los jefes de los adueros. Estos fueron los primeros en vituperar el atentado, reiterando protestas de amistad a España y prometiendo cooperar al esclarecimiento de los hechos.

La policía indígena realiza activas gestiones para prender a los restantes criminales, pues se supone que fueron algunos más de los aprehendidos. Estos se hallan sometidos a sumaria, que se instruye con toda rapidez.

Los cadáveres de los soldados víctimas de la barbarie moruna, fueron conducidos a Ben-Ayur, donde han recibido cristiana sepultura.

El acto del sepelio fué emocionante, presenciándolo el jefe, oficiales y tropa del destacamento. El Sr. Carrasco dirigió a sus subordinados sentidas frases, ensalzando la memoria de los bravos soldados que perdieron la vida en cumplimiento de su deber.

Descansen en paz.

Otras noticias

Servicio de vigilancia

Por el Gobierno militar de esta plaza, se ha dispuesto que el servicio de vigilancia por la plaza en los barrios de Triana y Tesorillo, lo desempeñe la Comandancia de Tropas de Administración Militar, cesando este cuerpo de darlo en el Mantelete y Muelle que tenía asignado, y quedando esta zona a cargo solo de la Comandancia de Tropas de Artillería.

Igualmente cesa el regimiento de San Fernando en la vigilancia de los barrios de Triana y Tesorillo, que se le designó por ausencia del batallón Cazadores que lo desempeñaba.

Ratevo

Esta mañana, procedente de Imarufon, llegó al cuartel del Hipódromo, la compañía del regimiento de San Fernando, que manda el distinguido capitán D. Aurelio García Lavín.

Dicha compañía irá a relevar a otra del mismo Cuerpo que guarnece las Islas Chafarinas.

Funerales

En la villa de Fuentes de León (Badajoz), se han celebrado solemnes funerales por el alma del heroico Capitán don Emilio Quintanilla.

El Ayuntamiento costeó los sufragios, asistiendo en coracón, seguido del vecindario de donde era natural.

El párroco pronunció elocuentes frases, cantando un verdadero himno al valor del hijo de aquella villa. En la última sesión del Consejo se acordó que constara en acta el sentimiento de la corporación y dar a una de las calles el nombre de Emilio Quintanilla.

El Recalde

Procedente de Alhucemas llegó ayer mañana a nuestra rada, el cañonero «Recalde», que hizo en la tarde de anteaer, en cooperación con el «Pelayo» y «Princesa de Asturias» fuego de cañón sobre la costa de Alhucemas.

En Beni-Bu-Gafar

Tuvo ayer lugar con gran concurrencia de indígenas el zoco el Telata de Beni-Bu-Gafar, al que asistían antes de las hostilidades los Beni-Said.

Para estos, representa gran pérdida la no asistencia a dicho zoco, pues en él venden a buen precio sus productos y se proveen de otros artículos como té, azúcar etc. etc.

Los productos del país, efecto de la poca salida que tienen, han sufrido gran depreciación, encareciéndose en cambio los que provienen de la orilla izquierda del Kert.

La policía indígena

Con muy buen acuerdo se ha dispuesto que las fuerzas de policía indígena de las avanzadas, salvo un pequeño núcleo, regresen a las cabecezas de las mias para volar por la tranquilidad interior de las tribus y perseguir a los malhechores, que han realizado los pasados días diversos actos de bandidismo.

No se confíen

No parece que tiene fundamento la noticia de que los rebeldes se propongan construir una alcazaba en Bu-Ermanza por iniciativa del Mizian. Ha podido verse perfectamente que en aquel sitio no se construye edificio alguno ni hay señales de próximos trabajos.

Imarufon

El lunes fué el momento de retirada la fuerza que protegía la aguada, repeliendo al enemigo fácilmente nuestros soldados.

La actitud del país es completamente pacífica, deteniéndose los rebeldes al pastoreo y a sus habituales ocupaciones.

Hacha

Desde esta posición se han visto algunos indígenas que se encontraban cerca del punto de encuentro.

Cuando acudió la policía indígena habían logrado burlar su vigilancia los contrabandistas.

En el «Pelayo»

Ayer fundó el acorazado «Pelayo», que arbolaba la insignia del Contralmirante don Enrique Santaló.

Procedía de Alhucemas, de donde salió a las seis de la mañana.

El Capitán General, no obstante sufrir un fuerte catarro, fué a bordo para saludar al Sr. Santaló, siendo recibido con los honores de ordenanza.

SS. EE. conferenciaron extensamente. Se supone que sobre la situación de Alhucemas.

El día de Difuntos en Ben-Ayur

La guarnición del puesto de Ben-Ayur, en el camino del Zaid, celebró la fiesta de los difuntos, dando muestras de nobles y cristianos sentimientos.

En cada tienda se alzó un sencillo altar, coronado por la imagen de la Patrona del pueblo querido, que recogió las oraciones del soldado que en tal día no podía menos de pensar

en sus deudos y en las víctimas de la campaña.

La conmemoración de los difuntos fué en Ben-Ayur, un acto verdaderamente conmovedor, con la elocuencia sencilla de ese culto, sin pompa que rinde el corazón del militar en campaña.

La Reconquista

Grandes Almacenes

Acaban de recibirse las mas altas NOVEDADES para señoras. SALAKOFFS & 8 pesetas.

Los mejores y más elegantes. Se garantiza su impenibilidad. Inmenso surtido en MUEBLES de todas clases. Mobiliarios completos.

La casa mejor surtida y más barata. Grandes talleres de SASTREBIA, corte esmerado. Trajes para señoras a precios económicos.

ARTICULOS PARA CAMPAÑA. Gran surtido en géneros de gran utilidad para la misma.

EL MEJOR ABRIGO

CHALECOS DE GAMUZA.

NOTA. El domingo, día 16 del corriente, magnífica exposición de géneros para la temporada de invierno. No comprar sin antes visitar estos almacenes.

ENTRADA LIBRE

INFORMACIÓN MILITAR

Se ha ordenado sean reconocidos facultativamente el segundo teniente D. Lorenzo Díaz Prieto y el músico mayor D. José Alcarria.

Se real orden se ha dispuesto quede agregado al regimiento mixto de artillería, para prestar su servicio el capitán D. Rogelio Lacaci, ascendido a este empleo por mérito de guerra.

Al representante de la cría caballar y remonta, se le ha ordenado entregue dos caballos al séptimo regimiento mixto de Ingenieros y otros tres a las fuerzas regulares Indígenas para el capitán D. José Barbeta y dos tenientes.

Han sido pasaportados: para Madrid y Coruña, el segundo teniente D. Eduardo García, en uso de dos meses de licencia, como herido en campaña; para que venga a Melilla, el sargento de Cerinola Juan Lorenzo; para Taurit Nariich, el maestro armero de la Brigada Disciplinaria D. Rafael García; y para Buguansein, el sargento de Cerinola, Ramón Beixer.

Se han remitido al Consejo Superior de Guerra y Marina la partida de casamiento del médico segundo de Sanidad Militar D. Máximo Martínez Zaldivar con doña María de los Dolores de la Torre; y la partida de defunción de doña Elvira Bello Larumbo, esposa que fué del capitán de Ingenieros D. José Claudio.

Para su entrega al interesado, ha sido remitido al Director del Hospital del Buen Acuerdo el certificado del reconocimiento facultativo sufrido por el segundo teniente D. José de los Ríos.

Han sido aprobadas las cuentas del culto de Santas Imágenes de Octubre último, de Alhucemas y Chafarinas.

Al ministerio de la Guerra se ha remitido la instancia del capitán D. José Giménez, solicitando el cincuenta por ciento de gratificación de residencia y una relación de efectos de cirugía que para botiquín de ganado necesita el regimiento de Melilla.

Servicio de la Plaza para hoy. Jefe de día Sr. Teniente coronel de Ingenieros D. Julio Lita.

Inspección, otro de San Fernando D. Fernando Fernández Getino. Hospital y Provisiones, Comandancia de artillería séptimo Capitán. Parada, los cuerpos de la guarnición.

Oficial y Sargentos de vigilancia por la Plaza, África. Patrulla en el río de Oro, Melilla. Intérprete de servicio en el E. M. Manuel Busmele.

El Comandante Sargento Mayor, José de Prada.

DE INTERÉS LOCAL

Se han concedido los siguientes permisos: A D. Emilio Marmol, para edificar en el barrio Real.

A D. José Colano, para fd. id. A D. José Lafuente, para una tienda de comestibles en el barrio Real.

A D. Doroteo Fernández, para una carnicería en la calle Luis de Sotomayor.

A D. Juan Blasquez, para un taller de guarnicionaria en el barrio Real.

A D. Gaspar Camprodón, para trasladar a la calle de Prim, el taller de carpintería que posee en la de Miguel Zazo.

A Doña Encarnación Garía, para comprar la casa que Pascual Lacai posee en la calle de Castelar.

A D. José Naboa, para ídem de Isabel Valenzuela en el barrio Reina Victoria.

A D. Pantaleón de la Iglesia, se ha dado de baja en el casté que posee en el barrio Real.

A D. Felix Castejón, se ha desestimado petición de terreno en el barrio Real, para un juego de bolos,

A Doña Dolores Beltrán, ídem ídem en la Avenida de Martínez Campoo, por estar cedido con anterioridad a otra persona.

D. Gabriel Palomo Rodríguez, ha solicitado comprar la confitería que Enrique Castillo posee en la calle de Castelar.

DE SOCIEDAD

Se encuentra enferma en cama desde hace unos días, aunque por fortuna no de cuidado, la bella señorita Rosario de Huidobro, hija de nuestro distinguido amigo el Ingeniero de la Compañía Trasatlántica, D. José.

Ha mejorado mucho de su enfermedad el distinguido Oficial de Caballería del Regimiento de Taxis, D. Manuel Larrea.

Ha regresado a Málaga después de haber pasado unos días en esta Plaza, la distinguida señora viuda de Alonso de Málaga.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro estimado amigo el Teniente del Regimiento de Cerinola, D. Angel Gutiérrez Celaya, que procedente del Peñón de Vélez, de cuyo destacamento forma parte, ha llegado en uso de permiso a esta Plaza.

De las posiciones avanzadas regresó también a esta Plaza, con permiso, el ilustrado Capitán de E. M., D. Juan Seguí Almuzara.

Sean bienvenidos. Ha subido al cielo la pequeña hija de D. Juan López Merino, redactor jefe de «Heraldo de Melilla».

Reciban los afligidos padres y demás familia nuestro más sentido pésame.

También lo enviamos muy expresivo a D. Luis Fresnedo por la muerte de su hermano nuestro buen amigo D. Nicolás (1.º e. p. d.)

EN EL PUERTO

Movimiento de buques

Entrados: Vapor español, «V. Puchol», de Málaga.

Idem francés, «Isly de Marsella», de Orán y Nemours.

Idem español, «Sagunto», de Chafarinas.

Idem ídem, «V. Sanz», de Alicante y Almería.

Salidos: «V. Puchol», para Málaga. «Isly», para Tanger. «Sagunto», para Almería y Alicante.

«V. Sanz», para el Peñón.

Noticias locales

La «Rufi». Esta preciosa canoa automóvil, propiedad de nuestro amigo D. Alberto Suarez de Lorenzana, se encuentra varada en la playa de San Lorenzo para recomposición.

Dentro de breves días reanudarán sus cruces por Melilla, Alhucemas y Ceuta.

Agua de Borines

Se usa en todo tiempo, como superior, AGUA DE BORINES. Está reconocida como la más eficaz en las enfermedades del estómago e intestinos, ligada, diabéticos, vías urinarias y respiratorias, siendo utilísima en el Herpesismo, escrofilitismo y anemia. Se halla de venta en el Economato Militar.

Accidentes. En la Plaza de Santa Bárbara fué atropellado por una caballería Juan Dominguez Perez, el cual fué asistido en el Puerto de Socorro.

En el mismo beneficio establecido fueron curados María Valencia y José Giménez que fueron víctimas de accidentes casuales.

Documento. En el Centro de Policía se encuentra depositado un documento que interesa al indígena Mohamad Ben-Hamu, a quien será entregado.

En el arresto. Ha pasado el arresto un individuo que había maltratado a su familia y otro, por golpear a un vecino.

Muñía. Por llevar los faros de sus carruajes apagados, contra lo que está prevenido, han sido multados dos cocheros.

Aniversario. Con motivo de cumplirse mañana el sexto aniversario de la muerte del capitán de caballería D. Julio Fernández Gutiérrez, se dirán misas a las diez de la mañana en la Iglesia Parroquial por el eterno descanso de su alma.

La familia solicita la asistencia a los amigos.

Se dan lecciones de pintura al óleo sobre raso, terciopelo, porcelana y cristal y de labores de adorno de todas e clases.

Coche del Sarrallo 6 buj, izquierdo, junto al «R. Galera».

Viajante. Ha llegado procedente de Málaga el viajante de la acreditada casa de comercio Francisco Estere, S. en C., D. Antonio Peral del Castillo, con un extenso muestrario para la estación de invierno. Recibe encargos en el Hotel Cervantes.

Servicio de trenes. La Compañía Española de Minas del Rif tiene el gusto de avisar al público que de el día 1.º del mes de Noviembre circulará nuevamente el tren de viajeros que tiene fijada su salida de Melilla-Puerto a las 11:30, hasta Nador y viceversa.

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero GURUGU

Noticias militares

El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra publica propuesta de destinos en las armas de caballería é Infantería.

En la primera el teniente D. Guillermo Planas que presta sus servicios en las fuerzas indígenas de Melilla, pasa al regimiento de Almansa.

En Infantería son puestos a las órdenes del capitán general de Melilla, los capitanes D. Francisco Romero y D. Pedro Luengo, para su destino a la Brigada disciplinaria y al regimiento de San Fernando, respectivamente.

El capitán de la propia arma don Antonio Espejo es destinado al de Alica.

Funerales. En la Catedral de Santiago, se han celebrado funerales por el alma del general Lopez Dominguez.

El Cardenal entonó un responso. Han asistido al acto las autoridades.

Teniente fallecido. En Valencia falleció el primer Teniente de Artillería, Sr. Climent, a consecuencia de la caída de un caballo que sufrió hace varios días.

Prórroga de paseje. Le ha sido concedida prórroga de paseje por cuenta del Estado para trasladarse a esa Plaza, a la familia del 2.º Teniente de Caballería Don Manuel Ugarte.

Presupuesto aprobado. El D. O. del Ministerio de la Guerra publica una R. O. aprobando el presupuesto para recomponer un Camión automóvil perteneciente al Parque Administrativo de Campaña de Melilla.

Abono de tiempo. Ha sido desestimada de R. O. una instancia del Médico 1.º de S. M., D. Juan Barcia Eleicegui, en que solicitaba abono de tiempo para extinguir el de forzosa permanencia en Melilla.

General fallecido. En Ujijar (Granada) en donde se hallaba en situación del Cuartel ha fallecido el General de Brigada de la Sección de Reserva D. Manuel de Soria y Ladoux.

El General Soria que procedía del Arma de Caballería, había nacido en 1822 y disfrutaba en su empleo antigüedad del año 1872.

Ascenso en Veterinaria. En la propuesta de ascensos de este mes del Cuerpo de Veterinaria son promovidos al empleo inmediato el Subsecretario Veterinario de 2.º clase D. Eusebio Molina y Serrano, los Veterinarios mayores D. Julián Rojas Gomez y D. Eusebio Conti y Montes.

Ascenden asimismo a Veterinarios mayores los primeros D. Pedro Castilla Rivas y D. José Molina Torres.

Al empleo de Veterinario 1.º asciende el 2.º D. Juan Igual Hernández.

Fallecimiento. En Valencia, donde se hallaba de guarnición, ha fallecido el primer teniente del 8.º montado de Artillería D. José Climent y Vela.

Italia y Turquía. Una nota turca. En la Legación de Turquía se ha facilitado a los periodistas una nota en la que se dan noticias del último combate de Tripoli.

El documento dice que los turcos consiguieron tomar a los italianos 18 cañones, causándoles mas de 600 bajas.

Añade la nota que en el mismo hecho de armas solo tuvieron los turcos 80 bajas.

Ataque de los turcos. Despachos de Roma participan haberse recibido noticias de Tripoli, según las cuales los turcos rompieron aver vivo fuego de cañón a una distancia de cuatro kilómetros, sobre las posiciones avanzadas de las fuerzas de la capital.

La artillería italiana esperó a que se elevaran los aviadores y en seguida rompió el fuego, atendiendo a las indicaciones que los pilotos hacían.

Media hora después fué acallado el fuego de las baterías turcas.

Parte de la infantería turca inició un ataque sobre el ala izquierda de los italianos llegando a ocupar una cesa próxima, en la que se hicieron fuertes.

Los granaderos italianos ayudados por la artillería lograron desalojar la casa.

Los turcos tuvieron muchas muertes en la defensa de la casa, entre ellos dos oficiales.

Los partes italianos dicen que en sus filas hubo solo 10 heridos.

Informes del mismo origen aseguran que disminuye el número de los árabes que luchan con los turcos.

Los aeroplanos. Durante el combate los aeroplanos

militares evolucionaron sobre la vanguardia turca arrojando bombas que causaron grandes estragos.

En Tripoli han sido detenidos ocho turcos a los cuales se acusa de haber tratado de levantar a los árabes contra los italianos.

El General Caneva se ocupa activamente de los preparativos del avance del ejército hacia el interior de Tripoli.

La Administración militar ha adquirido cuatro mil camillas para el transporte de la impedimenta.

El Rey Víctor Maeli ha salido para Palermo y Trieste con el fin de asistir a los heridos que llegan del teatro de la guerra.

Pidiendo mediación. En París se ha recibido un telegrama de Constantinopla según el cual, el Gobierno de Turquía se ha dirigido a su embajador en Washington, encargándole que gestione la mediación de los Estados Unidos en el conflicto con Italia.

La noticia de que los italianos se proponen enviar barcos de guerra a las costas de Siria ha causado gran efervescencia en Beirut.

Los habitantes piden armas para percibirse a la defensa.

Preparativos italianos en la frontera. Un periódico austriaco dice que los regimientos alpinos del ejército italiano están recientemente puestos en pie de guerra.

Algunos de dichos cuerpos se encuentran en la frontera.

Añaden que los Oficiales de la reserva han sido destinados a los servicios de plaza.

La guerra de Tripoli. Acerca de la lucha que sostienen turcos é italianos en Tripoli ha dicho el Sr. Canalejas que continúa la incógnita respecto a los resultados de los combates pues las Informaciones son contradictorias.

De Cádiz. Correo suspendido. Utegrafian de Cádiz que el vapor correo ha suspendido sus viajes a Tanger, con motivo de la enfermedad reinante.

Los buques que lleguen a Cádiz procedentes de aquella capital diplomática serán sometidos a observación, durante cinco días.

En un barco alemán han marchado mil emigrantes para la Argentina.

Vapor a pique. 22 ahogados. De Roma comunican que a consecuencia de un mal tiempo, ha naufragado en el Canal de la Mancha yéndose a pique, el vapor griego «Byron».

No obstante los esfuerzos que realizaron los naufragos para salvarse, perecieron ahogados 22 de sus tripulantes.

Acuerdo franco-alemán. «Le Temps» y «Le Journal». En París, no se habla de otra cosa todavía que del acuerdo firmado entre Francia y Alemania, acerca de Marruecos.

«Le Temps» y «Le Journal» se lamentan muy de veras, de que Francia haya concedido a Alemania, los territorios del Congo.

Añaden que su criterio es contrario a dicha concesión.

En honor de un maestro Veterano de la enseñanza. El pueblo de Tales (Castellón) ha tributado un homenaje muy merecido al maestro de primera enseñanza, don Ramón Martí Martínez, el cual viene desempeñando su cargo durante cuarenta años, en los cuales ha obtenido en la instrucción óptimas triunfos.

Por acuerdo del Ayuntamiento, se ha acordado y descubierto una lápida conmemorativa del acto.

Se acordó, también dar el nombre del veterano maestro a la principal plaza del pueblo.

Las Cortes. Reapertura. Se sabe que anoche celebraron una detenida conferencia el presidente del Consejo de ministros y el Conde de Romanones, tratando de la reapertura del Parlamento.

En la entrevista quedó acordado que las Cortes reanuden sus tareas en la última decena del actual, sin que se determinase el día.

Abiertas las

Los Carlistas

Homensaje a Carralbo

Los personajes más caracterizados del partido carlista proyectan realizar un acto importante en honor del Marqués de Carralbo.

Parece ser que este pensamiento obedece al deseo de demostrar a dicho personaje el gusto con que venían su vuelta a la vida activa de la política.

Los organizadores piensan suscribir un acta en la que se tratará de la reorganización del partido carlista.

Pidiendo trabajo

Los obreros de Bilbao

Esta mañana se ha presentado en la Alcaldía de Bilbao una comisión de obreros, la cual fué recibida inmediatamente por el Alcalde.

Los comisionados manifestaron que solicitaban se diera ocupación para 1.000 individuos en las obras municipales.

El Alca de les manifestó que se hacía cargo de su apurada situación y que su deseo era ocupar desde luego a todos los que se hallan sin trabajo, pero que él por sí nada podía resolver, pues le era preciso consultar al Ayuntamiento, prometiéndoles que en la sesión municipal de mañana tratará del asunto y hará cuanto esté de su parte para que vean logrados sus deseos.

Uno que mata a su hermano

En Huesca, se han tenido noticias de que en el pueblo de Igrías, ha ocurrido un sangriento suceso que ha causado gran impresión en el vecindario.

Dos hermanos por cuestiones viejas de familia, comenzaron a disputar y encolerizado uno de ellos, sacó una navaja y con ella dió varios golpes a su hermano que cayó muerto.

La madre que se hallaba con los hermanos, no pudo evitar el crimen, pues su voz no fué oída y carecía de fuerza para imponerse a sus hijos.

El agresor no intentó huir y se presentó a la Guardia civil, ante la que confesó su delito.

Se trata de una familia de labradores muy bien acomodada.

El matador ha ingresado en la Cárcel y se muestra desconsolado.

Huelga en un periódico

Se ha declarado en huelga parte del personal empleado en la tipografía de la edición de «El Pueblo Vasco» en Bilbao.

Los huelguistas alegan como motivo el haber sido despedido uno de los operarios.

La empresa se propone proseguir la publicación con el personal que le resta, pues el paro no ha sido secundado hasta ahora.

De Portugal

El de Braganza

Se han recibido despachos de Vigo participando que D. Miguel de Braganza que se hallaba en Verín, ha marchado a Francia acompañado por el conde de Penafiel.

Don Miguel, según se afirma, regresará dentro de dos semanas, y tiene propósitos de instalarse en un pueblecito cercano.

Un diputado portugués republicano se presentó esta mañana en las cercanías de Verín acompañado de varios carbonarios.

Manifestó que el objeto de su viaje era participar a los monárquicos que el Gobierno de su Nación había concedido a los monárquicos expatriados una amplia amnistía a la que podían acogerse penetrando en Portugal donde no correrían el menor riesgo.

Los monárquicos pusieron en duda las palabras del diputado y se negaron terminantemente a pasar la frontera.

Los carbonarios y el diputado empezaron entonces a blasfemar y a insultar al catolicismo produciéndose con este motivo alguna agitación, dando motivo a que temerarse alteraciones del orden.

En vista de lo que ocurría intervino el comandante de la fuerza de carabineros, el cual expulsó a los carbonarios, evitando con esta medida un choque de graves consecuencias.

Lo de Portugal

Acercas de la situación en el vecino Estado, ha sido interrogado directamente el Sr. Canalejas por un periodista, manifestando que no hay ninguna nueva noticia y que nuestro representante en Lisboa, marqués de Villalobar, había estado en Palacio para dar cuenta personalmente a S. M. de sus impresiones.

Españoles libertados

Se sabe que las gestiones realizadas por la legación de España en Portugal, para liberar a dos compatriotas a los que se suponía que habían auxiliado a la conspiración monárquica han sido eficaces, habiendo ya sido puestos en libertad.

Dicen de Aveido que el párroco de Feizos, padre Solares, que se encontraba preso en el convento de Jesús, intentó huir arrojándose por una ventana.

En la caída se fracturó el brazo. Al advertir una centinela lo que ocurría, avisó a la guardia que capturó al fugitivo.

La denuncia de las torturas

En Bilbao

El juez de instrucción que en Bilbao transita la causa por supuestas torturas a los presos, ha decretado la prisión del director del periódico socialista «La Renovación».

Este periódico publica una carta en que se hacía la denuncia y su director se niega a dar el nombre del autor, suponiendo que es obra de la redacción.

El semanario ha sido denunciado tres días seguidos.

Se ha unido al proceso correspondiente el dictamen del méfico de la cárcel, «niega rotundamente que los presos hayan sido atormentados».

Los mismos presos han negado unánimemente la existencia de los malos tratos.

Han sido recogidos todos los ejemplares de «La Renovación».

Mitín y manifestación

Los obreros que en Bilbao se encuentran sin trabajo por consecuencia de la última huelga, han celebrado un mitín.

A la salida se formaron grupos que quisieron recorrer las calles cantando la Internacional.

Los manifestantes fueron disueltos por la fuerza pública.

Mensaje a Echagüe

Una comisión de obreros de Valencia ha visitado al Capitán General Sr. Echagüe, haciéndole entrega de un mensaje con 635 firmas de otros tantos compañeros domiciliados en la capital.

Los comisionados manifestaron al General Echagüe que podía contar también con la adhesión de muchos otros compañeros que no sabían firmar, pero que aprobaban en todas sus partes el Mensaje.

Mañana el Capitán General notificará oficialmente a los procesados por los sucesos de Cullera, los Oficiales de aquella guarnición que los pueden defender.

La denuncia de Castellón

Comunican de Castellón, que se ha comprobado que la denuncia de supuestos malos tratos al preso Luis Catalán, carecía de fundamento.

Los doctores que le han reconocido escrupulosamente, solo le han encontrado únicamente, un ligerísimo rasguño reciente, como de un centímetro de longitud, que no interesa más que la epidermis y que no parece señal de tortura.

Este dictamen está conforme con el dictamen emitido por los médicos forenses y con el médico de la familia.

El juzgado de instrucción ha recibido declaraciones al Gobernador y a los policías de Valencia, que eran los supuestos atropelladores.

Después el Juzgado se trasladó al domicilio de Catalán con quien se practicó un cateo.

La opinión está convencida de que se trata de una falsa denuncia.

Para el consejo de guerra

Asegúrase que se trata de habilitar el salón de sesiones del Ayuntamiento de Cullera, para celebrar la vista pública en Consejo de guerra contra los procesados, por consecuencia de los sucesos originados por la huelga revolucionaria.

Mas de las denuncias

Dicen de Valencia, que cada vez se acentúa mas la creencia de que no fueron objeto de malos tratos los procesados de Cullera, no obstante las denuncias de los elementos radicales.

Los abogados se niegan a patrocinar a los procesados.

Se asegura que es probable que el Sr. Barral renuncie a la defensa que uno de los procesados le había encomendado.

Sobre los suplicatorios

Opinión de Morat

El periódico «El Mundo», se hace eco de ciertos rumores que han circulado esta tarde en determinados centros de reunión, segun los cuales el señor Morat es partidario en principio de que se resuelva en la forma que se viene diciendo la cuestión de los suplicatorios.

Asegura el citado periódico, que el expresidente del Consejo le ha hecho saber al Sr. Canalejas que las circunstancias actuales son poco propicias para resolver cuestión de tanta trascendencia y que en el caso de que así lo pretendiera el Gobierno, él se vería obligado a negarle su apoyo.

«La Epoca»

El órgano de los conservadores, comentando un suelto de «El Imparcial», en el que se asegura que existe gran expectación por conocer lo que pasarán las primeras sesiones de las Cámaras, dice en su edición de anoche:

«Siempre seremos partidarios de que los gobiernos alcancen larga vida; pero a condición de que los partidos no se limiten a permanecer en el poder sin cumplir los deberes contraídos con la opinión».

Los gobiernos—añade—no pueden gobernar sino se apoyan en una mayoría compacta y disciplinada, es

decir, sino tienen detrás un partido que secundé resueltamente su acción».

Estas manifestaciones de «La Epoca» son muy comentadas.

De Barcelona

Una infanta

En Barcelona se asegura que en breve llegará a dicha capital la infanta Doña Eulalia.

En su honor se celebrarán varios festejos.

Subida de la carne

En la capital de Cataluña, los abastecedores de ganado vacuno, han subido de precio la carne, habiendo anunciado que del 10 al 12 del corriente mes, se suprimirá la matanza, en vista de la falta de ganado.

El Alcalde ha convocado a una reunión para tratar de tan importante asunto.

Mitines

Esta noche se han celebrado en Barcelona cinco reuniones políticas, organizadas por los republicanos radicales.

En todas ellas hizo uso de la palabra el señor Lerroux.

Varias noticias

Despacho con el Rey

El jefe del Gobierno ha despachado con S. M.

A su salida de Palacio nos ha dicho el Sr. Canalejas que nada podía comunicarnos.

La reina Victoria

S. M. la reina Victoria ha visitado esta tarde las iglesias del Carmen, del Buen Suceso y de San Luis.

La soberana fué aclamada por el público.

Defunción

Se ha recibido noticia de haber fallecido el comandante general del Apostadero de Cartagena.

Las elecciones y el Monarca

El ministro de la Gobernación señor Barroso ha estado en Palacio con objeto de mostrar a S. M. un avance del resultado de las proclamaciones de concejales hechas con arreglo a lo dispuesto en el artículo 29 de la ley electoral.

Según los datos que tiene el señor Barroso van proclamados hasta ahora 6000.

Estima el ministro que cree habrá muchísimos mas proclamados pues los datos que hoy tiene se refieren únicamente a las poblaciones mayores de 1 000 habitantes.

Medidas sanitarias

Nos ha manifestado el Sr. Barroso que en Ceuta se va a establecer una estación sanitaria con objeto de evitar el contagio por la vía terrestre en vista de las noticias recibidas en Tánger.

Se han adoptado estrechas medidas acerca de este particular.

El Sr. Barroso ha celebrado una detenida conferencia por telégrafo, con el general Alfau.

Embajador del Vaticano

El Sr. Navarrotreverter, segun se asegura en los círculos políticos, podía haber tomado posesión de su cargo en Madrid, pero ha preferido demorar hasta que vaya a Roma atendiendo al estado de las relaciones entre España y la Santa Sede.

El embajador espera a que el Gobierno determine la misión que haya de realizar en el Vaticano.

Huelga terminada

Una comisión de patronos y obreros constructores de carros ha visitado al ministro de la Gobernación al que ha dado cuenta de haberse solucionado la huelga que existía en dicho oficio.

Los comisionados han enterado al Sr. Barroso de las bases del arreglo, el cual se espera que sea definitivo.

Consejos

Mañana habrá Consejo de ministros, preparatorio del que el jueves ha de celebrarse en Palacio bajo la presidencia del Rey.

Los rebeldes en Pekin?

Un telegrama de Shanghai participa que en dicha ciudad circulan rumores de haber caído Pekin en poder de los revolucionarios.

Segun esos rumores la familia imperial emprendió la fuga seis horas antes de entrar los rebeldes.

Huelga de ferroviarios

Continúa en el mismo estado la huelga iniciado por los obreros ferroviarios en Miranda de Ebro.

Casa derrumbada

En la calle de la Magdalena de Valencia, se ha desplomado una casa; No hay desgracias personales.

cativa del Ateneo Musical, encaminada a erigir una estatua al glorioso maestro Giner, que perpetúe su memoria.

También costeará los gastos del entierro.

Estudio de aeroplanos

Esta mañana estuvo en el Palacio Real, para despedirse de S. M. el Rey, el Ingeniero D. Mariano Peñas, que marcha a Francia comisionado por el Ministerio de Fomento para estudiar los últimos adelantos en la construcción de aeroplanos.

Templo nacional espiatorio

El padre inspector de los conventos de Salesianos en España, D. José Manfredi, estuvo en Palacio hoy para dar las gracias a S. M. por la suscripción que inició para erigir en el monte del Tibidabo, de Barcelona, un templo nacional espiatorio.

El canal de Isabel II

Esta mañana se reunieron, almorzando juntos, los Sres. Canalejas, Gasset, Rodríguez y Mellado.

Parece ser, que durante el almuerzo, trataron de asuntos relacionados con el Canal de Isabel II.

El consejo de mañana

Mañana celebrase Consejo de Ministros, preparatorio del que el jueves se celebrará en Palacio. En este Consejo preparatorio tratarse de la fecha de reapertura de las Cortes.

Hablarán y acordarán así mismo de las negociaciones franco españolas.

Obreros en huelga

El ministro de la Gobernación dió cuenta a sus compañeros de Gabinete, de haberse declarado en huelga los obreros del campo del Espejo (Córdoba).

La huelga no reviste por ahora caracteres de importancia.

Los paquetes postales

El director general de correos y telégrafos D. Bernardo Mateo Sagasta que anteaer paseando se dislocó con el pie, conferenciará esta tarde con el presidente del Consejo de ministros Sr. Canalejas.

La conferencia versará sobre la visita que esta mañana hicieron al señor Sagasta los funcionarios de correos ingleses y españoles que estudian el establecimiento entre ambos países del servicio de paquetes postales.

El principe Francisco de Borbón

Comunican de Barcelona que ha pasado por aquella capital procedente de Madrid y con dirección a Paris S. A. R. el principe Francisco de Borbón.

En la estación estuvo a saludarle el Sr. Portela gobernador civil de la provincia.

Nevadas en Cataluña

Telegrafian de la Ciudad Condal, que han caído en Cataluña grandes nevadas, apareciendo cubiertas de nieve todas las montañas.

Reina un frio intenso en Cataluña. Sentencia absolutoria

En el juicio por jurados celebrado contra Ramón Arech, autor del atentado al director de «La Maquinista Marítima y Terrestre» de Barcelona, dictóse veredicto de inculpabilidad.

El Tribunal pronunció sentencia absolutoria, siendo puesto en libertad el procesado Arech.

Un grupo de compañeros, aplaudió al jurado, haciendo una demostración de simpatía al compañero absuelto.

Nuestro consul en Arcia

Comunican de Tanger que el sábado último llegó a Arcia para resolver algunos asuntos particulares, el Consul de España en aquella localidad, en la cual fué muy agasajado, regresando de su viaje muy satisfecho.

La epidemia de Tánger

Telegramas que se reciben de Tánger dan cuenta de que la epidemia presentada en aquella localidad, decrece rápidamente.

Los médicos no han descubierto ningún nuevo caso, mas no obstante, continúan las grandes precauciones adoptadas en los primeros momentos.

En el campamento de los atacados no se ha registrado ninguna defunción.

Las viviendas en que se alojaban los atacados, han sido desinfectadas convenientemente.

La emigración

El Sr. Gasset al recibir hoy en el Ministerio de Fomento a los periodistas, dijo que piensa conferenciar con el Sr. Alvarado, para estudiar con el mayor detenimiento, las leyes de emigración, y redactar nuevas disposiciones más restrictivas sobre el asunto.

Los huelgas de Cádiz

Continúa en el mismo estado la huelga que sostienen los cocheros de Cádiz.

El gremio de barberos ha amenazado con declararse nuevamente en huelga.

Sin novedad

Procedente de la Habana, ha llegado Cádiz a después de una travesía muy feliz, el trasatlántico «María Cristina».

Hundimiento

Telegrafian del Ferro, que a consecuencia de las últimas lluvias se ha hundido la techumbre de la Iglesia de Carranza.

Afortunadamente, se hallaba vacío el templo al ocurrir el hundimiento.

Funerales

En la catedral de Pamplona, se han celebrado solemnes funerales por el alma del general Lopez Dominguez.

Asistieron las autoridades civiles y militares y numeroso público. Presidió la ceremonia, el obispo de la Diócesis.

El acuerdo franco-alemán

En el Consejo de Ministros celebrado hoy en Paris, bajo la presidencia de Mr. Fallieres, se dió cuenta de un proyecto de ley aprobando el acuerdo franco-alemán sobre Marruecos, firmado últimamente.

Aseentimiento

El Sultán de Marruecos, según telegramas de Paris, ha participado al Gobierno francés su conformidad al acuerdo firmado ultimamente por los gobiernos de Francia y Alemania.

El embajador de Rusia en Paris, estuvo esta mañana en el Ministerio de Negocios extranjeros para comunicarle a Mr. Selves, la adhesión del gobierno ruso al acuerdo franco-alemán.

Bolsa

Interior 4 por 100, 83'40.—Amortizable 5 por 100, 102'00.—Amortizable 4 por 100, 94'35.—Banco de España, 454 00.—Renta de Tabacos, 299'50.— Francos, 8'80.— Libras, 27'43.

Se traspasa

una barbería situada en la calle del general Margallo, 28. En la misma, darán razón.

Alpargatas y Calzado

PARA EL EJERCITO. De la casa VICENTE GARRO de Zaragoza Depósito en Melilla, con existencia para servir cualquier pedido en el acto. Dirigirse a Don Luis Fernández de Castro, Económico Militar.

Café Central

GABRIEL DE TORRES SALDAÑA. Servicio esmerado y económico. Especialidad en café y hiores de las mejores marcas nacionales y extranjeras. Conde del Serrallo, 3.—MELLILLA. ON PARLE FRANCAIS 302.

ZOTAL

(REGISTRADO) De BURGUYNE (Londres). Gran desinfectante e insecticida para habitaciones, cuarteles, hospitales, etc. El ZOTAL destruye las pulgas, chinches, hormigas y otros insectos. Cura las enfermedades del ganado y de las plantas. De venta en Droguerías y Farmacias.

Depósito, José Tejera, Camas-Sevilla. REPRESENTANTE DEPOSITARIO: Eduardo Delgado y Cia.

Dr. Brechaga. - OCULISTA

CONSULTA DE 12 A 2.—MORRAL PABELLON, 8

¡Ya llegaron!

En el vapor «Velardo» ha llegado una importante partida del rico jamón de Sierra Nevada, que se expone en la confitería LOS ALPES GRANADINOS por pizzas con tocino y hueso, a pesetas 450 kilo, y al detall, el magro solo, a 10 pesetas kilo.

Probado y es conveniente que no hay otros que le igualen a su buena calidad. También se siguen elaborando los ricos pasteles de pura nata a 0'25 uno; un queso que se elabora en esta plaza con una nata, igual a la Pastelería La Flor y Nata de Madrid, así como los pastelitos rellenos de carne de cerdo y ternera a 0'15 y 0'25 uno.

Se hacen por encargos boulevares de perdiz y pollo desde 3 pesetas en adelante, avisando con anticipación, y los ricos merguez de fresa, café y limón, a 0'50 docena.

Especialidad en ramilletes, tartas y bizcochadas.

Prim, 5, (frente al Cine Imperial)

EDICTO

El General Presidente accidental de la Junta de Arbitros de Melilla.—Hago saber: Que el Excmo. Sr. Capitán General de este Territorio se ha servido aprobar el acuerdo tomado por esta Corporación, autorizándola para conceder permiso a los dueños de casas económicas para abrir las puertas de sus establecimientos a las 4 en verano y a las 5 en invierno, con el fin de que los obreros puedan tomar el desayuno antes de ir al trabajo.

Los que desean de los mencionados cafés que quieran abrir a las horas indicadas, habrán de recabar un permiso para ello solicitándolo a la presidencia de esta Junta.

Lo que se hace saber por medio del presente edicto, para general conocimiento. Melilla 7 de Noviembre de 1911.—Juan López Palomo.—Rubricado.

Restaurant Mundial Pabellón

Magnífico local construido expresamente. Servicio esmerado, por cubiertos, abonos y a la carta. Reservados para familias. Especialidad en banquetes. 320

Plato del día: Filetes salsa Viarnesa

SE VENDEN

un magnífico piano de cola. Informarán en el CASINO MILITAR



Gran Fabrica de Chocolate y de Hielo

movida a vapor

GURUGO

Marca registrada

Chocolates superiores.

Bombones finos.

Cajas especiales propias para regalos.

PEDIDLOS EN TODAS PARTES

Torrefacción diaria de cafés y almendras.

Tipos especiales de la casa, que se recomiendan por el solos al probarlos:

Fii, Gurugú, Atlaten, Gourmet, Moka

Azúcares, Té, Carne de membrillo,

Frutas en almibar, Jarabes y horchatas y Vinós.

Depósito despacho: General Paraja.

Fabrica, en el Tesorillo.

Grandes hoteles

de José Hidalgo

Hotel Restaurant MARINA

Es el más lujoso y mejor de Melilla.

El que reúne más habitaciones grandes, bien amuebladas y ventiladas.

El que tiene más habitaciones con balcones a la calle, tanto en la fachada principal (Chacel), como en la de Málaga.

Excelente Cocina a la española, a la inglesa y a la francesa, y servicio esmerado y económico a la carta, por comidas diarias y por meses.

Economato Militar

Table listing military supplies and prices: Bacalao inglés, Costillas de cerdo, Patas de cerdo, etc.

Ramirez y Samper

MALAGA - MELILLA Casa Comisión. Despachos de Aduanas. Transportes combinados para todos los puntos de España...

COMPANIA TRASATLANTICA

Línea de Filipinas. Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia...

Línea de New-York, Cuba y Méjico. Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26...

Línea de Venezuela-Colombia. Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga...

Línea de Buenos Aires. Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 19, de Barcelona el 3, de Málaga el 5...

Línea de Cuba y Méjico. Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20...

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo...

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos...

BANCO DE CARTAGENA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Gijón, Caravaca, Alicante, Melilla, Bellín y Yecla.

Table with financial data: Saldo anterior, Imposiciones durante la semana, Suma, Reintegros, Saldo.

Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10

MATEO M. VELASCO

FUNDICION DE

HIERRO Y BRONCE

Regular y construcciones metálicas. Colinas de hierro y botijos para obras.

RIUS Y TORRES, BARCELONA

Servicio mensual de Vapores

Barcelona, Valencia, Melilla, Ceuta, Gibraltar, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Safi, Mogador y viceversa hasta Melilla, Orán, Argel, Génova, Marsella y Barcelona.

SAN ANTONIO

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado

Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas. Se hacen toda clase de encargos.

PESO, Fotógrafo

Plaza de la Iglesia en construcción, al lado de la Reconquista. Se retrata desde las ocho de la mañana hasta las DIEZ DE LA NOCHE.

Los retratos se entregan a las 24 horas de hecho el encargo.

Peso, Fotógrafo, (al lado de La Reconquista).

F. DE AZQUETA

HUELVA - MELILLA Artículos para Industrias. Minas y Ferrocarriles. Efectos navales.

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Acero para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calle General Pareja, Frente al Hotel Reina Victoria.

MATEO M. VELASCO

TALLERES DE

Carpintería mecánica

Construcción de Muebles, Puertas, Ventanas y Persianas, etc. etc.

TRIANA

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación a Vapor

Salidas para Génova todos los días 14 y 24 de Marsella 18 y 28 de Orán 2 y 26. Llegadas a Melilla los días 5 y 21.

Los mismos días salidas para Ceuta, costa occidental de Marruecos ó Portugal. Para informes, sus consignatarios: SRES. CATTAN Y BENATTAR ALFORSO XII (MANTELETE)

Compañía Española de Minas del Rif

Ferrocarril Particular Minero

Horario de los trenes a partir de 1.º de Noviembre 1911

Servicio de Melilla a Nador y San Juan de las Minas.

Table with columns: ESTACIONES, N.º 1, N.º 3, N.º 5. Rows: Melilla-Puerto Sal, Melilla-Hpmo, Segurda Caseta, Atalayón, Apeadero-Nador, N.º dor, Segangan, S. Juan de las Minas.

Servicio de San Juan de las Minas a Nador y Melilla.

Table with columns: ESTACIONES, N.º 2, N.º 4, N.º 6. Rows: S. J. de las Minas, Segangan, Nador, Apeadero-Nador, Atalayón, Segunda Caseta, Melilla-Hpmo, Melilla-Puerto, Li.

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879 Herederos de JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores. Despachos. Dormitorios. Estrados. Gabinetes. Cortinajes. Vajillas. Lámparas. Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios: FRANCISCO VEGA, General Chacel

PARCELONA - ALMERIA - MELILLA

POR LOS VAPORES

"TINTORE" Y "VELARDE"

Salida de Barcelona para Almería los Miércoles. Almería para Melilla los Sábados. Melilla para Orán los Domingos. Melilla para Almería los Martes. Almería para Barcelona los Miércoles.

PRECIOS DE PASAJES: Barcelona a Almería y Melilla 40 Ptas. cámara.—20 Ptas. cubier / Almería a Melilla 15 5/75

Para más informes dirigirse en: BARCELONA, Sres. Domènec y Cera Paseo de Colón, 17. ALMERIA, Sres. Hijos de Ricardo Jiménez, Hermanos, 8, en C. MELILLA, Srs. Melul y Levy. ORAN, D. José María Tintore.

CARBONES

Depósito de carbones minerales de todas clases. Cokes, Briquetas, Antracita y Fagnas.

Molinos, Carretera del Buen Acuerdo, núm. 6.—(Parque Fernando)

ALFREDO RODRIGUEZ

Anuncios económicos

Modista -CORTE PARISIEN- CASTELLAR, 8. Se ha trasladado a calle Málaga, esquina a la de Prim, piso 8.º.

Se arrienda local construido para establecimiento u oficina, con habitación en la planta principal y sótano. Carlos Arellano 28, Para verlo de 14 a 16. 405

Se arrienda una panadería con todos sus enseres en el Barrio Real.—Razón, Jardines, 88, Mantelete. 847

- Se hacen pozos - Se reciben los encargos, Ataque Seco, cascota de obras. 876

Corsés - A LA MEDIDA. - Benllire, número 1. - Barrio Obrero.

Se vende una casa de piedra y mezcla. - Hipódromo núm. 40, darán razón. 894

Revolución en Comidas

"LA MADRILENA" SE ALQUILAN CAMAS GRAN CAPITAN NUMERO 84.

"LA MODA"

MIGUEL ALJARAZ GENERAL O'DONELL, 2

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzados de todas clases para la presente estación. General O'Donell, 2. 8

Nador Moderno PAPELERIA

Frente a la Estación francesa de Nador se abre al público un establecimiento con gran surtido en papelería, librería, objetos de escritorio, diarios, revistas y gran variedad en tarjetas postales del mejor gusto. 867

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

Panificador "LA IBERICA"

En esta nueva fábrica de pan, se está elaborando, con personal idóneo y selectas harinas Peninsulares y Extranjeras, las siguientes clases: Fino español superior, de 40 céntimos kilo.

Viena, Francés e Inglés, este último especial para sanwich. Hay además, esbozados bollos para desayunos y el té de las 5. Se reciben encargos para pan de lujo fino avisando con la debida oportunidad.

Reparto a domicilio. VENTILACION - HIGIENE - ESMERO

M. PEREZ BARRANQUERO Barrio del Tesorillo, Solares, 8 y 10.

HOTEL COLÓN

(ANTES ASIA) Situado en el sitio más concurrido e higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Precio extraordinario.

Procesos Venta Jocas. General Margalla 28. Barrio Poligono 73

Ruberoide

Material recomendable para cubiertas e impermeabilizar azoteas. NO CONTIENE ALQUITRAN

Depósito: Carlos de Arriano, esquina a Cardenal Cisneros.

Los Extremeños

Calle del General Chacel 8 Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones.

Chorizo de verdad de Cádiz. Docena 875

Carritos en rama con masticos, elaborados en la casa. Kilo 870

Morcilla con manteca 186

Manteca pura de cerdo 200

Tocino curado 180

Jamones gallegos por piezas 875

Valentín Corola - Ceñista

Calle Gran Capitán 19.

Se alquilan casas a 1 peseta

CALLE DE LA IGLESIA NUMERO 4

JUNTA DE ARBITRIOS

ANUNCIO El día 25 del actual, a las diez de la mañana, tendrá lugar en las oficinas de esta Junta y ante la Sección 1.ª de la misma, un concurso de proposiciones para el aprovechamiento de las buenas procedentes de la limpieza pública.

Los que deseen tomar parte en dicho concurso, podrán consultar el pliego de condiciones del mismo, que se halla de manifiesto en la Secretaría de esta Corporación. Melilla 1.º de Noviembre 1911.—El general Presidente, Juan Lopez Palomo, Rubricado.

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

Calle de Antonio Falcón, 1 y Luis de Sotomayor, 2

Gran surtido a la venta de calzado de todas clases. También se confecciona a la medida a precios convencionales. Venta de curtidors y taller de cortes aparados.

Sucursal: Túnel de Plaza de Armas

Carbonell y Compañía

Barrio Industrial (frente al Zoo) MADERAS

Falcos rollizos y Vigas de pino-tas de varios largos y dimensiones. Fábricas de aserrar y labrar

Cementos, ladrillos, azules y azules blancos.

CHAPAS

lajas y onduladas, de varias dimensiones y grosores, Caballetes, Clavos cubos y Avandales galvanizadas. Hierros de todas clases para construcciones.

Azules, azules y blancos

Buñas, salvado y cisco ó paja de orojo y Carbón vegetal en sacos. Pinturas de Alemania resistentes a las intemperies.

Havinas de buenas procedencias en sacos de 100 kilos.

...-COMPRAS-VENTA DE CEBADA...

La Ibérica

Gran Zapatería

DE LA VIUDA DE RAMIREZ Y BERMANO

En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho. Pielas finas de todas clases. Calzado a la medida.

San Miguel, 23 (Plaza) Se admiten operarios.

Doña Encarnación Jiménez

Profesora en partos de la Universidad de Granada y matrona municipal del tercer distrito de esta plaza, participa a sus clientes que ha fijado su residencia en el barrio de Triana, próximo al puente de la vía francesa, donde ofrece sus servicios.

Gran Fotografía

de Ricardo Gomez EN LA PLAZA Calle de San Miguel núm. 8.

Frente a la Farmacia Militar Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños. Retratados en tarjetas postales.—Retratados al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.

Muy preciosos trajes de meras y meras y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas.

La Verdad de la Biorra

DE HUELVA Eloy Gonzalez, 12 y 14 (Barrio Obrero)

Esta acreditada casa, le participa a su numerosa clientela, que acaba de recibir grandes remesas, en chorizos adocados, longanizas ahorradas, lomo embuchado, manteca blanca de cerdo en latas de diez kilos, morcilla ahorrada, tripa gruesa en rama, latas de 20 kilos de morcilla en manteca.

En breve se esperan los tan deseados jamones Serranos, y Montañeses.

MOYA Y GONZALEZ

SE ALQUILA

Una casa recién construida en el Barrio Industrial, frente al Zoo, propia para café ó casa de comidas.

Darán razón, calle de Sanfago núm. 8, principal, (Mantelete).